

Revolution and Nationalism/Revolución y nacionalismo**Lesson/Lección 3**

Imperial China Collapses/La caída del Imperio chino

Key Terms and People/Personas y palabras clave

Kuomintang/Kuomintang Nationalist Party of China that overthrew the Qing Dynasty/**Partido Nacionalista de China que derrocó a la dinastía Qing**

Sun Yixian/Sun Yixian one of the first leaders of the Kuomintang; “father of modern China”/**uno de los primeros líderes del Kuomintang; el “padre de la China moderna”**

May Fourth Movement/Movimiento del 4 de Mayo Chinese Nationalists protest against China’s fate as decided by the Treaty of Versailles/**protesta nacionalista china en contra del destino de China determinado en el Tratado de Versalles**

Mao Zedong/Mao Zedong leader of the Communist revolution in China/**líder de la revolución comunista en China**

Jiang Jieshi/Jiang Jieshi leader of the Chinese Nationalist Party/**líder del Partido Nacionalista de China**

Long March/Larga Marcha escape of Communists to safety after being surrounded by Nationalist forces/**escape de los comunistas hacia territorio seguro después de haber sido rodeados por fuerzas nacionalistas**

Before You Read/Antes de leer

In the last lesson, you read about totalitarianism in the Soviet Union./**En la lección anterior, leíste acerca del totalitarismo en la Unión Soviética.**

In this lesson, you will learn about the overthrow of the Qing dynasty and the beginnings of the Communist Party in China./**En esta lección, aprenderás acerca del derrocamiento de la dinastía Qing y los comienzos del Partido Comunista en China.**

As You Read/AI leer

Use a chart to note cause-and-effect relationships in the struggle between Nationalist and Communist movements in China./**Usa un cuadro para anotar las relaciones de causa y efecto relativas a la lucha entre los movimientos nacionalista y comunista en China.**

Lesson/Lección 3, *continued/continuación***NATIONALISTS OVERTHROW QING DYNASTY/LOS NACIONALISTAS DERROCAN A LA DINASTÍA QING****Who was Sun Yixian?/¿Quién era Sun Yixian?**

The early 20th century was a time of change in China. Many Chinese resented the great control that foreign nations had over their economy. Some wanted to modernize China. They hoped it could regain power./Los comienzos del siglo 20 fueron tiempos de cambio en China. Muchos chinos estaban descontentos por el gran control que ejercían naciones extranjeras sobre su economía. Algunos querían modernizar China. Esperaban que pudiera recuperar su poder.

One of the groups involved in this push was the **Kuomintang**, or Nationalist Party, led by **Sun Yixian**. In 1912, the Kuomintang overthrew the Qing dynasty. A republic was established, and Sun was made the president./Uno de los grupos involucrados en este esfuerzo era el **Kuomintang**, o Partido Nacionalista, liderado por **Sun Yixian**. En 1912, el Kuomintang derrocó a la dinastía Qing. Se estableció una república y Sun fue designado presidente.

Sun wanted political and economic rights for all Chinese people. He also wanted an end to the foreign control of China. But Sun did not have the support of the military. Six weeks later, he turned over his presidency to Yuan Shikai, a powerful general. Yuan became a military dictator. After he died in 1916, civil war broke out. The people suffered terribly from famine and brutal attacks./Sun quería que todo el pueblo chino gozara de derechos políticos y económicos. También quería terminar con el control extranjero sobre China. Sin embargo, Sun no contaba con el

apoyo del ejército. Seis semanas después, cedió la presidencia a Yuan Shikai, un poderoso general. Yuan se convirtió en un dictador militar. Después de su muerte en 1916, estalló la guerra civil. La gente padeció terriblemente de hambruna y ataques brutales.

China's leaders hoped to win the support of the Allies during World War I. They declared war on Germany. When the war ended, though, they were disappointed. The Treaty of Versailles did not give China freedom from foreign influence. It only changed masters. The parts of China that had been controlled by Germany were handed over to Japan./Los líderes chinos esperaban ganar el apoyo de los Aliados durante la Primera Guerra Mundial. Le declararon la guerra a Alemania. Pero al terminar la guerra fueron decepcionados. El Tratado de Versalles no liberó a China de la influencia extranjera; solo cambió el opresor. Los sectores de China que habían sido controlados por Alemania fueron entregados a Japón.

Angry Chinese protested during the **May Fourth Movement**. Among the protesters were workers, shopkeepers, and professionals. Some members of the movement looked to the success of communism in the Soviet Union as a model for China./Los chinos, indignados, protestaron durante el **Movimiento del 4 de Mayo**. Entre los manifestantes había obreros, comerciantes y profesionales. Algunos miembros del movimiento veían el éxito del comunismo en la Unión Soviética como un modelo para China.

1. What did China's Nationalists want?/¿Qué querían los nacionalistas chinos?

Lesson/Lección 3, *continued/continuación***THE COMMUNIST PARTY IN CHINA/
EL PARTIDO COMUNISTA DE CHINA****What happened to the Communist Party?/¿Qué sucedió con el Partido Comunista?**

In the 1920s, revolutionaries organized the Chinese Communist Party. Among its leaders was a man named **Mao Zedong**. He later became the leader of China's Communist revolution./En la década de 1920, los revolucionarios organizaron el Partido Comunista de China. Entre sus líderes había un hombre llamado **Mao Zedong**. Más tarde sería el líder de la revolución comunista en China.

Meanwhile, Sun Yixian became disappointed in the Western democracies. They refused to support his struggling government. He decided to become allies with the newly formed Communist Party. Sun sought Soviet help, too. He died in 1925. **Jiang Jieshi** became leader of the Kuomintang./Mientras tanto, Sun Yixian se sintió decepcionado por las democracias occidentales, que se negaron a apoyar a su gobierno. Decidió aliarse con el recién formado Partido Comunista. Sun también buscó el apoyo de los soviéticos. Murió en 1925. **Jiang Jieshi** se convirtió en el líder del Kuomintang.

At first, Jiang joined with the Communists to try to defeat the warlords. These warlords ruled as much of the Chinese countryside as their armies could conquer. Together the Nationalists and Communists successfully fought the warlords./Al principio, Jiang se unió a los comunistas para intentar vencer a los jefes militares que gobernaban todo el territorio de la campaña china que sus ejércitos habían conquistado. Juntos, los nacionalistas y los comunistas pudieron enfrentar con éxito a estos jefes militares.

Many in the Kuomintang were business people. They now feared

Communist ideas about government control of economic life. In 1927, Jiang began fighting the Communists. The Communists were forced into hiding. In 1928, Jiang became president of China. Soon China was torn by a civil war between the remaining Communists and Jiang's forces./Muchos miembros del Kuomintang eran empresarios. Temían a las ideas comunistas sobre el control gubernamental de la vida económica. En 1927, Jiang inició una lucha contra los comunistas, que se vieron obligados a esconderse. En 1928, Jiang llegó a la presidencia de China. Al poco tiempo, China sucumbió a una guerra civil entre los comunistas que quedaban y las fuerzas de Jiang.

2. What role did Jiang Jieshi play in creating the civil war?/¿Qué papel tuvo Jiang Jieshi en la creación de la guerra civil?

CIVIL WAR RAGES IN CHINA/LA GUERRA CIVIL HACE ESTRAGOS EN CHINA**Who fought the civil war?/¿Quiénes pelearon en la guerra civil?**

Jiang had promised democracy and political rights to all Chinese. But his government had become less democratic and more corrupt. Nothing was done to improve the life of the rural peasants. Many of them gave their support to the Chinese Communist Party./Jiang había prometido democracia y derechos políticos para todos los chinos. Sin embargo, su gobierno se había tornado menos democrático y más corrupto. Nada se hizo para mejorar la vida de los campesinos. Muchos de ellos

Lesson/Lección 3, *continued/continuación*

apoyaron al Partido Comunista de China.

Communist leader, Mao Zedong, built an army of peasants. In 1933, Jiang’s army surrounded them. But the Communists got away. They began the famous **Long March** of 6,000 miles to the north. Thousands died. The Communists settled in caves in Northwest China./**El líder comunista, Mao Zedong, formó un ejército de campesinos. En 1933, el ejército de Jiang los rodeó, pero los comunistas lograron escapar y emprendieron la famosa Larga Marcha de 6,000 millas hacia el norte. Miles murieron. Los comunistas se refugiaron en cuevas en el noroeste de China.**

At the same time, China had other problems. In 1931, Japan invaded the part of China called Manchuria. Japan took control there and six years later began

invading other areas. With this new threat, Jiang and the Communists agreed to unite temporarily to fight the Japanese./

Al mismo tiempo, China tenía otros problemas. En 1931, Japón invadió la región de China llamada Manchuria. Japón logró el control de esa región y seis años después comenzó a invadir otras áreas. Con esta nueva amenaza, Jiang y los comunistas acordaron unirse temporalmente para luchar contra los japoneses.

3. What finally united Communist and non-Communist forces?/¿Qué fue lo que finalmente unió a las fuerzas comunistas y anticomunistas?

As you read this lesson, note some of the cause-and-effect relationships that marked the struggle between Nationalists and Communists in China./**Al leer esta lección, anota las relaciones de causa y efecto que marcaron la lucha entre los nacionalistas y los comunistas en China.**

Causes/Causas	Actions/Events/ Acciones/Sucesos	Effects/Efectos
	1. Sun’s Revolutionary Alliance overthrows the Qing dynasty./ La alianza revolucionaria de Sun derroca a la dinastía Qing.	
	2. Sun turns presidency over to Yuan Shikai./ Sun cede la presidencia a Yuan Shikai.	

Lesson/Lección 3, continued/continuación

	<p>3. The May Fourth Movement begins./ Comienza el Movimiento del 4 de Mayo.</p>	
	<p>4. Nationalist forces move into Shanghai./ Las fuerzas nacionalistas avanzan hacia Shangai.</p>	
	<p>5. Communists begin the Long March./ Los comunistas emprenden la Larga Marcha.</p>	
	<p>6. Japan invades Manchuria./Japón invade Manchuria.</p>	